

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER MARSELA VESELI



DATE 26/05/2023
NR REP 1533

VËRTETIM NJËSIE ME ORIGJINALIN

Sot, më datë 26/05/2023, para meje Noteres MARSELA VESELI, Anëtare në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën RR. "RESHIT ÇOLLAKU", PALLATI "BORA", SHK. 1, u paraqit personalisht:

KËRKUES: Emiljano Demçe, atësia Faslli, amësia Irena, shtetas Shqiptar, lindur në Korçë dhe banues në Tiranë, lindur më 21/03/1986, madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 034397498 dhe nr. personal I60321114M, i cili kerkoi prej meje njehsimin e dokumentave te meposhtem:

AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE "SKYWIZE ALBANIA" SH.PK DATE 15.05.2023

Unë Noterja, pasi i bëra të qartë personit të mësipërm, përgjegjësinë penale në rast paraqitje të dokumenti të rremë; bëra krahasimin e përmbajtjes së dokumentit origjinal me fotokopjen e paraqitur, mbi të cilat më rezultoi se nuk janë bërë korrigjime, shtesa, fshirje, a shenja të tjera të dyshimta.

Si rrjedhim, në bazë të nenit 62, shkronja "i", nenit 129 të ligjit nr. 110/2018 "Për Noterinë"; Vërtetoj se fotokopja e dokumentit të paraqitur nga kërkuesi para meje Noteres, është e njëjtë me dokumentin origjinal.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të kërkuesit të këtij dokumenti, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER

MARSELA VESELI



ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K.

Today, on 15.05.2023, with the present act, the undersigned:

(i) Mr. Stephan Kranz, German citizen, born on 18.05.1987, in Munchen, holder of passport no. CH1H5YLRH,

and

(ii) Dr. Clemens Ewald Weis, German citizen, born on 25.12.1964, in Karlsruhe, holder of passport no. C8T9XGC5K.

in the capacity as managing directors of the company **SKYWIZE GmbH**, a company duly existing and organized as per the German legislation, registered under **HRB 745309** in the Commercial Register of the Local Court of Mannheim, having legal seat at: Mozartweg 66, 76646 Bruchsal, Germany,

in the capacity as managing directors of the sole shareholder, with my free and full will, through this document we establish a limited liability company, in accordance with the legislation in force of the Republic of Albania and with this act.

Article 1

Denomination

The company is denominated "**SKYWIZE ALBANIA**" Sh.p.k. (hereinafter referred to as the "**Company**").

Article 2

Legal form

"SKYWIZE ALBANIA" Sh.p.k., is a limited liability company, organized and operating in accordance with the Albanian legislation and in particular with the provisions of the law no. 9901, dated 14.04.2008 "On Entrepreneurs and Commercial Companies", as amended and in compliance with this act.



S. Kranz



**ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K**

Article 3

Registered Office

- 3.1 The registered office of the Company shall be at the address: *"Blv. Zhan D'Ark, Building E-88, No. 12, Postal code 1001, Tirana"*.
- 3.2 The Sole Shareholder may establish and/or close subsidiaries, branches, agencies and/or representation offices, either within or out of the territory of the Republic of Albania.

Article 4

Duration

- 4.1 The Company shall perform its activity for an unlimited period, starting from the date of its registration with the Albanian Commercial Register.
- 4.2 Dissolution and winding up of the Company shall be defined upon resolution of the Sole Shareholder, according to the provisions of the present act and the legislation in force.

Article 5

Object of activity

- 5.1 The Company shall have the object and scope of activity, as follows:
The object of the Company is the provision of services, especially in the field of development and configuration of computer programs (software), distribution and support for software products, participation in consulting and service companies, as well as maintenance and administration in participations in other companies.
- 5.2 Having as purpose the realization of its activity, the Company may conduct commercial transactions with immovable and movable properties and manage, acquire, sell or lease, acquire interests and participations in other companies already established or being established that have similar object of activity with the object of the Company or that their object serves the purpose of realizing the object of the Company.

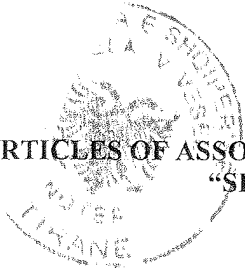
In general, the Company may conduct all useful or necessary activities permitted by the law, in order to pursue the Company's object.



 **SkyWize GmbH**
Mozartweg 66 · 76646 Bruchsal
Phone: +49 151 72491849
www.skywize.com

S. ...

ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K



Article 6

Share capital

- 6.1 The share capital of the Company is of 100 Euro (*one hundred*).
- 6.2 The subscribed share capital of the Company is compound of 1 (one) share of a nominal value of 100 Euro (*one hundred*).

Article 7

Sole Shareholder

The Sole Shareholder of the Company is:

SKYWIZE GmbH, a company duly existing and organized as per the German legislation, with under **HRB 745309** in the *Commercial Register of the Local Court of Mannheim*, having legal seat at: Mozartweg 66, 76646 Bruchsal, owner of 1 (one) share corresponding to 100 % (*one hundred percent*) of the share capital in the value of 100 Euro (*one hundred*).

Article 8

Increase and decrease of share capital

- 8.1 The share capital may be increased at any time, in one or more tranches, in accordance with the legislation in force, upon resolution of the Sole Shareholder.
- 8.2 The Company may reduce the share capital, upon resolution of the Sole Shareholder. In any case, the share capital cannot be reduced below the minimum required by law.

Article 9

Transfer of the share

The Sole Shareholder may decide for the transfer of the share through sale, donation, inheritance or any other means provided by the legislation in force, at any time.



S. Wagner 3 -



ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

Article 10

Decision-making

- 10.1 The highest decision-making body of the Company is the Sole Shareholder.
- 10.2 The Sole Shareholder is responsible *inter alia* for resolutions regarding the following:
- i. amendment of the bylaws;
 - ii. appointment and removal of administrators, accountants and liquidators and their retribution;
 - iii. increase and/or reduction of capital,
 - iv. transfer of share;
 - v. distribution of dividends;
 - vi. reorganization and/or liquidation of the Company; and
 - vii. any other matter set forth by applicable legislation and this act.

Article 11

Register of the Resolutions

- 11.1 All resolutions made by the Sole Shareholder should be registered in the Register of Resolutions, which content may not be cancelled or amended. In particular, the following resolutions must be registered:
- i. approval of the financial statements and of the reports on activity progress;
 - ii. distribution of profits and losses;
 - iii. increase or decrease of the share capital;
 - iv. resolutions with regard to investments;
 - v. re-organization and dissolution of the Company;
- 11.2 The foregoing list is not exhaustive and the resolutions which are not registered in the Register of Minutes/decisions shall be held invalid.



ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K



Article 12

Administration

- 12.1 The Company shall be managed by one or more administrators. The first administrator of the Company is:
- **Emiljano Demçe**, Albanian citizen, born on Korça, Albania, in 21.03.1986, holder of the ID card no. 034397498 and personal no. I60321114M, as the first administrator of the Company "SKYWIZE ALBANIA" Shpk, for a period of time starting from the date of signature of this act till 30.04.2024.
- 12.2 The Administrator/s shall be appointed by the resolution of the Sole Shareholder and may be dismissed at any time upon resolution of the same.
- 12.3 Administrator/s will be a natural person, without any restriction regarding the nationality. The term of the mandate of the Administrator/s will be decided at the moment of the appointment, but in any case may not exceed 5 (five) years. Notwithstanding this limitation, the duration of the mandate may be renewed upon resolution of the Sole Shareholder.

Article 13

Competences of the Administrator

- 13.1 The Administrator is responsible for the managing of the Company and represents the Company towards third parties, in accordance with the provisions of this act and the applicable legislation.
- 13.2 The competences and duties of the Administrator regarding the administration and supervision of the activity of the Company shall include but will not be limited to the following:
- to implement the business policies of the Company and the decisions of the Sole Shareholder;
 - to ensure the compliance of the laws and accounting standards by the Company;
 - to carry out all actions regarding the administration of the business activity of the Company;
 - to ensure regular maintenance of the financial and accounting documents of the Company;




ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

- v. to represent the Company towards third parties;
 - vi. to perform all mandatory registrations and publications regarding the Company as required under the legislation in force;
 - vii. to carry out other duties as provided in the law and this act.
- 13.3 The Administrator may exercise all competences and actions, except for those which by law and this act are reserved to the Sole Shareholder or are restricted by this act or the applicable law.

Article 14

Certified Accountant

If required by law or approved by the Sole Shareholder, the control of the financial statements and accounting records of the Company shall be entrusted to one or more certified accounting experts.

Article 15

Financial year and financial statements

- 15.1 The financial year begins on the 1st day of the month of January and ends on the 31st day of the month of December of each year.
- 15.2 The first financial year begins on the date of registration of the Company with the Commercial Register and ends on the 31st day of the month of December 2023.
- 15.3 The annual financial statements, the inventory, the report of the Administrator and certified accountant, if there is one, are approved by the Sole Shareholder pursuant to Law No. 9901, dated 14.04.2008 "*On Entrepreneurs and Commercial Companies*", as amended.
- 15.4 Approval of the documents relating to the financial statements will take place yearly within six (6) months from the end of the financial year.



ARTICLES OF ASSOCIATION AND BYLAWS OF THE COMPANY
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

Article 16

Dissolution and liquidation of the Company

- 16.1 The Sole Shareholder may dissolve the Company upon resolution. The dissolution of the Company will be followed by the liquidation procedure.
- 16.2 The Sole Shareholder will appoint one or more liquidators, determining their powers in compliance with the laws in force.
- 16.3 The Company will continue to exist as legal entity for the purposes of the liquidation until the completion of the procedure. During said procedure the wording "under liquidation" should follow the denomination of the Company.

Article 17

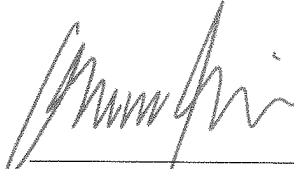
Applicable law and settlement of disputes

- 17.1 The present act is based on the Albanian legislation and its interpretation, validity and implementation shall be construed and enforced in accordance with the Albanian legislation. The provisions of the Law no. 9901, dated 14.04.2008 "*On Entrepreneurs and Commercial Companies*" as amended, shall apply for matters not regulated by this act.
- 17.2 In case the disputes or controversies that arises out of or relates to the interpretation or execution of this act, Tirana District Court shall be competent to settle any claim or controversy.

The present act is drawn in 3 (three) copies in the English language.

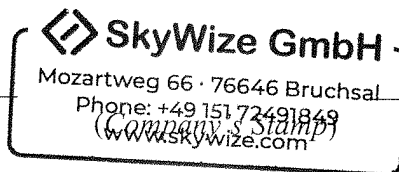
SOLE SHAREHOLDER

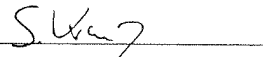
For: SKYWIZE GmbH



(Dr. Clemens Weis)

Managing Director



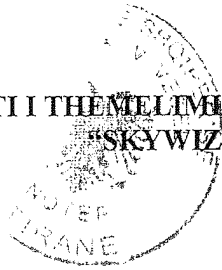


(Stephan Kranz)

Managing Director



AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K



Sot me datë 15.05.2023, me këtë akt, të nënshkruarit:

(i) Z. Stephan Kranz, shtetas gjerman, i datëlindjes 18.05.1987, lindur në Munchen, mbajtës i pasaportës nr. CH1H5YLRH,

Dhe

(ii) Dr. Clemens Ewald Weis, shtetas gjerman, i datëlindjes 25.12.1964, lindur në Karlsruhe, mbajtës i pasaportës nr. C8T9XGC5K.

në cilësinë e bordit drejtues të shoqërisë SKYWIZE GmbH, një shoqëri ekzistuese dhe e organizuar sipas legjislacionit gjerman, e regjistruar me numër unik HRB 745309 në Regjistrin Tregtar të Gjykatës Lokale të Mannheim, me seli ligjore në: Mozartweg 66, 76646 Bruchsal, Gjermani,

në cilësinë e bordit drejtues të ortakut të vetëm, me vullnetin tonë të lirë dhe të plotë, nëpërmjet këtij dokumenti krijojmë një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, në përputhje me legjislacionin në fuqi të Republikës së Shqipërisë dhe me këtë akt.

Neni 1
Emertimi

Shoqëria emertohet "SKYWIZE ALBANIA" Sh.p.k. (ne vijim referuar si "Shoqëria").

Neni 2
Forma juridike

"SKYWIZE ALBANIA" Sh.p.k., është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e organizuar dhe që ushtron veprimtari në përputhje me legjislacionin shqiptar dhe në veçanti me dispozitat e ligjit nr. 9901, datë 14.04.2008 "Per Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", të ndryshuar dhe në përputhje me këtë akt.

Neni 3

Selia

- 3.1 Selia e Shoqërisë do të jete në adresën: "**Blv. Zhan D'Ark, Godina E-88, Nr. 12, Kodi postar 1001, Tirane, Shqiperi**".
- 3.2 Ortaku i vetëm mund të hapë dhe/ose mbyllë filiale, dege, agjenci dhe/ose zyra përfaqesimi, brenda ose jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.



AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

Neni 4

Kohezgjatja

- 4.1 Shoqeria do te ushtroje aktivitetin e saj per nje afat te pacaktuar, duke filluar nga data e regjistrimit te saj ne Regjistrin Tregtar shqiptar.
- 4.2 Prishja dhe likuidimi i Shoqerise do te percaktohen permes vendimit te Ortakut te Vetem, ne perputhje me dispozitat e ketij akti dhe legjislacionit ne fuqi.

Neni 5

Objekti

- 5.1 Objekti i veprimtarise se Shoqerise do te jete, si ne vijim:

Objekti i Shoqerise është ofrimi i shërbimeve, veçanërisht në fushën e zhvillimit dhe konfigurimit të programeve kompjuterike (software), shpërndarjes dhe mbështetjes së produkteve softuerike, pjesëmarrjes në shoqeri konsulente dhe shërbimesh, si dhe mirëmbajtje dhe administrim në pjesëmarrje në të tjera shoqeri.

- 5.2 Me qellim e realizimit te veprimtarise se saj, Shoqeria mund te kryeje veprime me pasuri te luajtshme dhe te paluajtshme si dhe te administroje, bleje, shese ose te marre me qira, te kete interesa ose pjesemarrje ne shoqeri te tjera, konsorciume te themeluara ose ne themelim e siper, qe kane objekt te ngjashem te veprimtarise me objektin e Shoqerise ose objekti i tyre i sherben qellimit te realizimit te objektit te Shoqerise.

Ne pergjithesi, Shoqeria mund te kryeje te gjitha aktivitetet e dobishme ose te nevojshme te lejuara nga ligji, per realizimin e objektit te Shoqerise.

Neni 6

Kapitali themeltar

- 6.1 Kapitali themeltar i Shoqerise eshte 100 Euro (njqind).
- 6.2 Kapitali themeltari i nenshkruar i Shoqerise perbehet nga 1 (nje) kuote me vlere nominale 100 Euro (njqind).



**AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K**



Neni 7

Ortaku i Vetem

Ortaku i Vetem i Shoqerise eshte:

- SKYWIZE GmbH, një shoqeri ekzistuese dhe e organizuar siç duhet sipas legjislacionit gjerman, me numer unik HRB 745309 regjistruar në *Regjistrin Tregtar të Gjykatës Lokale të Mannheim*, me seli ligjore në: Mozartweg 66, 76646 Bruchsal, pronar i 1 (një) kuote që korrespondon me 100 % (njëqind për qind) të kapitalit në vlerë prej 100 Euro (njëqind).

Neni 8

Zmadhimi dhje zvogelimi i kapitalit themeltar

- 8.1 Kapitali i themeltar mund te zmadhohet ne çdo kohe, ne nje ose me shume keste, ne perputhje me legjislacionin ne fuqi, me vendim te Ortakut te Vetem ne perputhje me legjislacionin ne fuqi.
- 8.2 Shoqeria mund te zvogeloje kapitalin themeltar, me vendim te Ortakut te Vetem ne perputhje me legjislacionin ne fuqi. Ne çdo rast, kapitali themeltar nuk mund te zvogelohet nen minimumin e percaktuar ne ligj.

Neni 9

Transferimi i kuotes

Ortaku i Vetem mund te vendose ne çdo kohe per transferimin e kuotes permes shitjes, dhurimit, trashegimise apo ndonje menyre tjeter te parashikuar nga legjislacioni ne fuqi.

Neni 10

Vendimmarrja

- 11.1. Organi me i larte vendimmarres i Shoqerise eshte Ortaku i Vetem.
- 11.2. Ortaku i Vetem eshte pergjegjes nder te tjera per vendime ne lidhje me çeshtjet e meposhtme:



AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTIT SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

- i. ndryshimi i statutit;
- ii. emerimi dhe shkarkimi i administratoreve, eksperteve kontabel dhe likuidatoreve dhe shperblimi i tyre;
- iii. zmadhimi dhe/ose zvogelimi i kapitalit;
- iv. transferimi i kuotes;
- v. shperndarja e fitimit;
- vi. riorganizimi dhe/ose likuidimi i Shoqerise; dhe
- vii. çdo çeshtje tjeter te parashikuar nga legjislacioni i zbatueshem dhe ky akt.

Neni 11

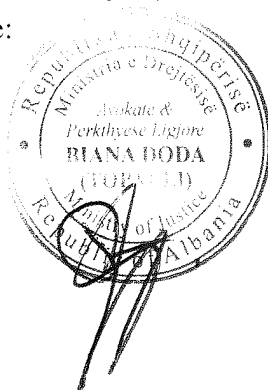
Regjistri i Vendimeve

- 11.1 Te gjitha vendimet e marra nga Ortaku i Vetem regjistrohen ne Regjistrin e Vendimeve, te dhenat e te cilit nuk mund te ndryshohen ose te fshihen. Duhet regjistruar ne veçanti, vendimet per:
- i. Miratimi i pasqyrave financiare vjetore dhe te raporteve te ecurise se veprimtarise;
 - ii. Zmadhimi ose zvogelimi i kapitalit themeltar;
 - iii. shperndarja e fitimeve vjetore dhe mbulimi i humbjeve;
 - iv. investimet;
 - v. vendimet per riorganizimin dhe prishjen e Shoqerise.
- 11.2 Lista e mesiperme nuk eshte shteruese dhe vendimet e paregjistruara ne Regjistrin e Vendimeve jane absolutisht te pavlefshme.

Neni 12

Administrimi

- 12.1 Shoqeria do te administrohet nga nje ose me shume administratore. Administrator i pare i Shoqerise eshte:



**AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K**

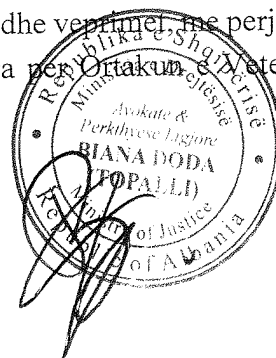


- *Emiljano Demçe, shtetas shqiptar, lindur në Korçë, Shqipëri, më 21.03.1986, mbajtës i letërnjoftimit nr. 034397498 dhe nr personal. I60321114M, si administrator i parë i Shoqërisë "SKYWIZE ALBANIA" Shpk, për një periudhë kohore duke filluar nga data e nënshkrimit të këtij akti deri më 30.04.2024.*
- 12.2 Administratori/et do të emerohen me vendim të Ortakut të Vetem dhe mund të shkarkohen në çdo kohë me një vendim të njëjte.
- 12.3 Administratori/et është person fizik, pa ndonjë kufizim në lidhje me shtetësinë. Kohezgjatja e mandatit të Administratorit/eve do të vendoset në momentin e emerimit, por në çdo rast nuk mund të tejkalojë afatin 5 (pese) vjeçar. Pavaresisht këtij kufizimi, kohezgjatja e mandatit mund të ripërterihet me anë të vendimit të Ortakut të Vetem.

Neni 13

Kompetencat e Administratorit

- 13.1 Administratori është përgjegjës për administrimin e Shoqërisë dhe përfaqëson Shoqërinë me të palet e treta, në përputhje me dispozitat e këtij akti dhe legjislacionin e zbatueshëm.
- 13.2 Kompetencat dhe detyrat e Administratorit në lidhje me administrimin dhe mbikeqyrjen e aktivitetit të Shoqërisë përfshijnë, por nuk do të kufizohen në:
- i. zbatimin e politikave të biznesit të Shoqërisë dhe vendimet e Ortakut të Vetem;
 - ii. sigurimin e përputhshmërisë me legjislacionin në fuqi dhe standardeve të kontabilitetit të Shoqërisë;
 - iii. kryerjen e të gjitha veprimet në lidhje me administrimin e veprimtarisë së biznesit të Shoqërisë;
 - iv. mirembajtjen e rregullt të dokumenteve financiare dhe kontabel të Shoqërisë;
 - v. përfaqësimin e Shoqërisë me palet të treta;
 - vi. kryerjen e gjitha regjistrimet dhe publikimet e detyrueshme në lidhje me Shoqërinë, bazuar në legjislacionin në fuqi;
 - vii. kryerjen e detyrave të tjera të parashikuara në ligj dhe në këtë akt.
- 13.3 Administratori mund të ushtroje të gjitha kompetencat dhe veprimet me përjashtim të atyre që me ligj dhe nga ky akt janë të rezervuara për Ortakun e Vetem ose kufizohen nga ky akt apo legjislacioni i zbatueshëm.



AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K

Neni 14

Eksperti kontabel i autorizuar

Nese kerkohet me ligj ose miratohet nga Ortaku i Vetem, kontrolli i pasqyrave financiare dhe te dhenave kontabel te Shoqerise do t'i besohet nje ose me shume eksperteve kontabel te autorizuar.

Neni 15

Viti ushtrimor dhe pasqyrat financiare

- 15.1 Viti ushtrimor fillon me 1 janar dhe mbaron me 31 dhjetor te çdo viti.
- 15.2 Viti i pare ushtrimor do te filloje ditën e regjistrimit te Shoqerise ne Regjistrin Tregtar dhe do te mbaroje me 31 Dhjetor 2023.
- 15.3 Pasqyrat financiare vjetore, inventari, raporti i Administratorit dhe ekspertit kontabel te autorizuar, nese ka nje te tille, miratohen nga Ortaku i Vetem ne perputhje me ligjin nr. 9901, date 14.04.2008 " Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare", i ndryshuar.
- 15.4 Miratimi i dokumenteve ne lidhje me pasqyrat financiare do te kryhet çdo vit, brenda gjashte (6) muajve nga mbarimi i vitit financiar.

Neni 16

Prishja dhe likuidimi i Shoqerise

- 16.1 Ortaku i Vetem mund te vendose per prishjen e Shoqerise. Prishja e Shoqerise do te shoqerohet me likuidimin e saj.
- 16.2 Ortaku i Vetem do te emerroje nje ose me shume likuidues, dhe percakton tagrat e tyre ne perputhje me legjislacionin ne fuqi.
- 16.3 Shoqeria vazhdon te ekzistojë si person juridik vetem per nevoja te likuidimit deri ne perfundim te ketij procesi dhe gjate likuidimit togefjaleshi "ne likuidim e siper" duhet te vihet pas emrit te Shoqerise.



AKTI I THEMELIMIT DHE STATUTI I SHOQERISE
"SKYWIZE ALBANIA" SH.P.K



Neni 17

Ligji i zbatueshem dhe zgjidhja e mosmarreshjeve

- 17.1 Ky akt bazohet ne legjislacionin shqiptar dhe interpretimi, vlefshmeria dhe zbatimimi i tij, duhet te kryhen ne perputhje me dispozitat e legjislacionit shqiptar. Persa nuk parashikohet ne kete akt do te zbatohen dispozitat e ligjit nr. 9901, date 14.04.2008 "Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare", te ndryshuar.
- 17.2 Mosmarreshjet qe mund te lindin ne lidhje me interpretimin dhe zbatimin e ketij akti do te zgjidhen nga Gjykata e Rrethit Gjyqesor te Tiranës.

Ky akt perpilohet ne 3 (tre) kopje ne gjuhen angleze.

ORTAKU I VETEM

Per: SKYWIZE GmbH

(nenshkrimi)

(Dr. Clemens Weis)

Managing Director

(nenshkrimi)

(Stephan Kranz)

Managing Director

Bianca Doda C. Doda

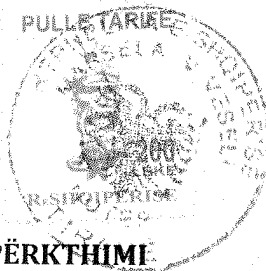




REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER MARSELA VESELI



DATE 26/05/2023
NR REP 1534



VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, para meje Notere MARSELA VESELI, anëtare në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën RR. "RESHIT ÇOLLAKU", PALLATI "BORA", SHK. 1, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES: Biana Doda, atësia Ramiz, amësia Drita, shtetase Shqiptare, lindur në Tiranë dhe banues në TIRANË, me adresë G.Nushi Pall.9 Sh.2 Ap.10, lindur më 08/02/1993, gjendja civile "e martuar", madhore, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të ciles u garantova me Leternjoftim ID nr. 030865568 dhe nr. personal J35208004I .

Përkthyesja është e licencuar nga Ministria e Drejtësisë, e cila më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur nga gjuha Angleze në gjuhën Shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noteres.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë;" në Republikën e Shqipërisë unë Noterja vërtetohet nënshkrimi i përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.



NOTER

MARSELA VESELI

Marsela Veseli

Marsela Veseli